

LE BUZUJË' LU GUICH SANTIAGO

Santiago rugapë' Dios bönni' judío ta'dë'ë Cristo

¹ Neda', Santiago, naca' huen dxin queë' Dios lenca' queë' Xanru' Jesucristo. Rugapa' Dios lbi'ili', nacli' idxinnu cö' di'a dza quegac bunách Israel, náslasli' gdu yödzlyú ni.

Yöl-la' rejni'i runnë' queëru' Dios

² Böchi' lza'adau', cati' gac bi gac queëli' le si' bë' lbi'ili', ral-la' udzíjili' gdu ládxil'i'

³ le nöziczli', cati' bi rac queëli' le rzi' bë' lbi'ili' ca réjlë'li' Cristo, lë ni rusëdi lbi'ili' cioèli' zxön ladxi'.

⁴ Gul-güi' ládxil'i' gac gdu yöl-la' zxön ladxi' queëli', quië udx gacli' bönni' ta'yejni'i, len cutu bi yadzj queëli' ca nacgac lë ni.

⁵ Chqui' zoa ladj lbi'ili' nu curéjni'ni, ral-la' gnab lahuë' Dios nu na', ati' Dioscz gunnë' qui yöl-la' rejni'i, le runödżjë' szxöni quegac yúgu'të bunách, len cutu ca' rgaccznë' gunnë' queëru'.

⁶ Na'a, nu bi rnab lahuë' Dios, run bayúdx tsejlë' Lë', len cugác chop ladxi'. Nu rac chop ladxi', rac qui ca rac qui bdxina' qui nis zxön cati' rutá lei bö', ruzéaj lei bö' na'l ni'l.

⁷ Nu nac cni cutu ral-la' gun löz si' bi unödżjë' Xanru'.

⁸ Bönni' na' reaj bö' ládxidau'huë' cutu rdzölnë' nacl gunë'.

9 Chqui' zoë' bönni' böchi'ru' rejlé'ë Cristo, len naquë' cuidi'z yödzlyú ni, ral-la' udzijnë' le chnadél-li'në' naquë' blau lahuë' Dios.

10 Bönni' böchi'ru' na' dë yöl-la' tsahui' queë' ral-la' udzijnë' cati' runë' Dios ga cutur ruzxöni ladxé'ë lë na' dë queë'. Nu ruzxöni ladxi' yöl-la' tsahui' qui, gac qui nu na' ca rac qui xyiji guíxi'dau', la' rdödtë qui.

11 Cni nac, le gac qui nu na' ca rac qui xyiji guíxi'dau' na' cati' rlen gbidz rudzá'atsca, la' rbidxtë guixi' na' ati' rguindj xyiji, len rnit yöl-la' lach qui. Lëzca' cni gac queë' bönni' dë yöl-la' tsahui' queë', nitië' tsal ni' runë' dxin rguiljë' yöl-la' tsahui' na'.

Le ta'zí' bë' rë'u

12 Bica'ba bönni' na' rua'rlenë' le rzi' bë' lë'. Cati' chburujë' dxi'a, gdél-li'në' yöl-la' na'bán gdu, ca na' rdel-li' nu nutsa' lu huitj, nu rdel-li' tu bregui' yöj. Gdél-li'në' bönni' na' yöl-la' na'bán gdu na' gxzi' lu në'ë Dios unödzjë' quegac nup nadxi'igac Lë'.

13 Cati' bi rac queëru' le run ga guë'niru' gunru' le cunác, cutu ral-la' gnaru': "Dios rzi' bë'ë rë'u len le nac xöhui!." Dios, nutu nu rzi' bë'ë len le nac xöhui'.

14 Na'a, chqui' nu bi rac qui le rzi' bë' lei le nac xöhui', nac le rzë ladxi' le cunác, ati' lë ni ben ga gu'ni gun le cunác.

15 Lë na' rzë ládxi'ru' le cunác run ga gunru' dul-la', len cati' chbudx benru' dul-la' na', la' dul-la' na'z ruspaga' rë'u zxguia' gatru'.

16 Böchi' lza'adau', cutu si' ye'i la' cuinzli'.

17 Yúgu'të le nac dxi'a len yúgu'të le nac gdu le ruzi'ru' xbey, za' zaca' xtsa'l, r-ruj ga zoë' Xuzru' Dios, Nu ben le ta'yép yös luzxbá, le tu'tsá' cuingac, san Lë' cutu rutsá' cuiné' len cutu rutsé'ë ca runé', rúnnteczé' queëru' le nac dxi'a.

18 Ca rë'ncznë' Dios, benë' ga nacru' bunách cub queë'. Buguné' dxin didza' queë' le nac gdutë li, quië gacru' ca tu glap zi'al queë' ladj yúgu'të nup na' benczé' Dios.

Le rej ládxí'ru'-në' Dios le nac gdu

19 Qui lë ni na' rëpa' lbi'ili', böchi' lza'adau', yúgu'tëli' ral-la' soali' sina' yönili', san cutu ral-la' gnétëzli' len cutu léytëzli'.

20 Nu na' rleytëz cutu run le nac tsahui' lahuë' Dios.

21 Qui lë ni na', gul-cá'n yúgu'të le cunác, len yúgu'të le zian le cunác tsahui', ati' lu yöl-la' nöoxj ladxi' gul-sí' lu na'li' didza' na' chnayáz icj ládxí'dau'li', le huac gun ga ulali' didza' ni.

22 Na'a, gul-gún ca rna didza' ni, len clég tsajzéz nagli'. Chqui' yönizli' didza' ni, la' cuinzli' si' yé'ili'.

23 Nu ryöniz didza' ni len cutu run ca rna, nu ni nac ca bönni' ruyué' lahuë' lu guia dxili,

24 le ruyú cuiné' len zhuojë', ati' la' raltë ladxë'ë ca rnë'ë.

25 Na'a, nu cutu ral ladxi' le ryöni, san rui' ladxi' zxba queë' Dios le nac gdu len le gac gun ga ularu', ati' tsutsu ugá'n, len guntecz ca rna bë' zxba na', gac bica' ba nu ni ca nac yúgu'të le run.

26 Chqui' nu bönni' ladj lbi'ili' ráquinë' nac dxi'a ca rej ladxë'ë Dios, san cutu run chi'ë ludxë'ë cui gnëzé' ca', bönni' ni rzi' yé'inë' la' cuinzé' ati' cutu rdzag ladxë'ë Dios ca rej ladxë'ë Lë' bönni' na'.

27 Le rej ládxí'ru'-në' Dios, le nac gdu len le nac dxi'a, nac gáclengacru'-bi' bi'i uzëbdau' lenca' gáclengacru'-nu ngul uzéb, cati' ta'zaca'ta'gui'i nup na', len cui gútsa'ru' le cunác rac yödzlyú ni.

2

Tuz ca ral-la' gunru' bunách ba la'n

1 Böchi' lza'adau', chqui' réjlë'li' Xanru' Jesucristo, Nu nactér blau, cutu ral-la' utsa'li' ca gunli' ba la'n tu tu bunách.

2 Chqui' tsazië' bönni' ga na' nudubli', nagu'ë xbönni' në'ë le náquini oro, len nacuë' lari' záqui'tsqui, ati' tsazië' ca' bönni' yéchi'dau', nacuë' lari' ca'z,

3 len chqui' gunli' ba la'n bönni' na' nacuë' lari' záqui'tsqui, len guiëli'-në': "Grö'len rë'u ga ni nac dxi'a", san guiëli' bönni' yéchi'dau' na': "Na'z gzui", o guiëli'-në': "Grö' lyu ni",

4 chqui' cni runli', rutsa'li' ca runli' ba la'n tu tu lza'li', len run cuinli' ca nu rbequi xbeuy lzë'i, ati' cutu nac dxi'a ca rza' ládxí'lli'.

5 Böchi' lza'adau', gul-zé nagli' lë ni. Dios gröczë' yugu' bönni', taqui bunách yödzlyú ni nacquë' yechi', quië la'dé'l-li'në' yöl-la' tsahui' lahuë' Lë' le ta'yejlë'ë Cristo, len gata' quequë' latj ga ni' rna bë'ë Lë'. Gata' quequë' lë na' gzxi' lu në'ë Dios unödzjë' quegac nup ta'dxi'i Lë'.

6 Lbi'ili' ruca'nli' ca'z bunách yechi' len runcli'-në' ba la'n bönni' dë yöl-la' tsahui' quequë', ati' tu'saca' zi'ë lbi'ili' bönni' na' dë yöl-la' tsahui' quequë', tu'gunë' lbi'ili' dxin. Lëzca' tu'dödë' lbi'ili' lu na'quë' bönni' yúlahui'.

7 Yugu' bönni' na' dë yöl-la' tsahui' quequë' ta'në zi'ë ca' qui lë' Jesucristo le nactér blau, len ca nac lë' nazí' lali' bunách queë' Cristo.

8 Dxi'a runli' chqui' runli' gdu ca rna bë' zxba blau, le nayúj lu guich len rna cni: "Ral-la' gdxi'inu' lza'u ca nadxi'i cuinu!"

9 Na'a, chqui' rutsa'lli' ca runli' ba la'n tu tu bunách, runli' dul-la', len nabága'lli' zxguia' lu zxba queë' Dios, le rguitsjli' zxba na'!

10 Chqui' runë' bönni' gdu ca rna bë' zxba queë' Dios, san chqui' gchíxinë' ca nac tuz le rna bë' zxba na', chnabaguë'ë zxguia' qui gdutë le rna bë' zxba na'!

11 Lëczë' Dios gnë': "Cutu gunu' dul-la' le rguitsj zxba qui yöl-la' nutság na'", len gnë' ca': "Cutu gdöddu' bunách." Na'a, chqui' cutu runu' dul-la' le rguitsj zxba qui yöl-la' nutság na', san rudöddu' bunách, nabagu'u zxguia' qui gdutë zxba queë' Dios.

12 Ca gnali' len ca gunli', ral-la' gunli' ca ral-la' lun nup cuequi xbeynë' lequë' Dios ca rna bë' zxba na', le run ga ularu'.

13 Nup cutu tu'huechi' ládxi'gac lza'gac, cuequi xbeynë' lequë' Dios ati' nutu nu huechi' ladxi' lequë', san nup na' tu'huechi' ládxi'gac lza'gac lurúj dxi'a cati' cuequi xbeynë' lequë' Dios.

Le ral-la' gunru' le réjlë'ru' Cristo

14 Böchi' lza'adau', cutu bi uzi'ë xbey bönni' chqui' gnë': "Réjlë'a Cristo", san cutu runë' le nac dxi'a. Cutu gac ulë' bönni' na' chqui' gnazë' rejlë'ë Cristo.

15 Chqui' nacu'ë böchi' lza'ru' ta'yejlé'ë Cristo, len cutu dë le lacuë', len cutu dë le lahuë'

16 ati' chqui' tu nu dzag lbi'ili' guiëz lequë!: “Böaj lidxli' dxí'adaul; chbölj bdzé'ili”, san chqui' cutu unödzj quequë' lë na' ta'yadzjnë!, cutu ca' guclen lequë!.

17 Lëzca' cni rac qui nu rnaz rejlé' Cristo. Chqui' cutu run le nac bë' nac gdu ca rejlé' Lë', cutu nac lsaca' yöl-la' rejlé' qui nu na'!

18 Nazx ca' guië' lzë'ë bönni!: “Li' réjlé'zu' Cristo, ati' neda' runa' le nac dxí'a. Cutu gac ului'nu' neda' réjlé'u Cristo chqui' cuzóa le nac dxí'a runu'. Neda' ului'ida' li' réjlé'a Cristo ni'a qui le nac dxí'a runa!.”

19 Li' réjlé'u tuzë' naquë' Dios. Nac dxí'a ca runu'. Lëzca' cni ta'yejlé' bö' xöhui', len ta'zxiztsca tadxi Lë'.

20 Li', bönni' cunözi. Ral-la' gnöcznu' chqui' zoa nu rnaz rejlé' Cristo, san cutu run le nac dxí'a, cutu nac lsaca' yöl-la' rejlé' Lë' qui nu na'!

21 Nac bë' burujë' dxí'a xuzru' Abraham lahuë' Dios ni'a qui lë na' benë', cati' ni' glu'ë-bi' lahuë' Dios bi'i Isaac queë!. Glu'ë-bi' ca na' tun bunách ta'gú'u le tu'zegui' lahuë' Dios, zal-la' cutu buzégu'lë-bi'.

22 Na'a gac gnözili' ca guc queë' Abraham. Lë na' benë' guc bë' gyejlé'ë Dios. Qui lë ni na' nac bë' guc gdu ca gyejlé'ë Dios ni'a qui lë na' benë'.

23 Cni guc lë na' nayúj lu guich la'y, rna: “Gyejlé'ë Dios Abraham, ati' Dios blé'inë' lë na' benë' ca tu le ben ga böaquë' tsahui' Abraham.” Qui lë ni na' gzxi' lë!: “Lzë'ë Dios.”

24 Na'a, rlé'iczhli' nac bë' rurujë' dxí'a bönni' ni'a qui le runë', len clëgz le rejlé'ë Dios.

25 Lëzca' cni guc queënu Rahab, ngul bë'nu latj bunách. Lëzca' nac bë' burujnu dxi'a le zoa tu le dxi'a bennu, lë na' bennu cati' ni' bennu ba la'n yugu' bönni' uyulan, len gúclennu lequë' quië guluguel-lë'ë yhuöjquë' nöz yubl.

26 Ca na' rac qui gdu ca nayá' nabinru' chqui' cutu yu'u bö', chnat, lëzca' cni nac qui le réjlë'ru' Cristo chqui' cutu nalá' yöl-la' run qui, cutu nac lsaca'.

3

Yugu' le rna lúdxi'ru'

1 Böchi' lza'adau', cutu guntëz zian cuinli' nup tu'sëdi bunách, le chnözic平li' zi'tér cuequi xbeynë' rë'u Dios, nulru' rusëdiru' bunách.

2 Yúgu'tëru' runru' zian le rchixi rníguiru'. Chqui' cutu rchixi rnignë' bönni' ca nac didza' ru'ë, bönni' ni naquë' gdu tsahui', len rac gna be'i cuinë' ca nac yúgu'të le runë'.

3 Cati' rgu'ru' guia rú'acba' böa' quië gunru' ga lunba' ca rë'niru', rac gna bé'ru' lecba' gdutë ca tunba'.

4 Gul-yú ca' ca rac quegac barco. Zal-la' zxöntër nac barco len szxöni reycj bö' ruzéaj lei, cuídi'dau'z nac në'i xyagui barco na' le ruzéycj rudxí'i barco quië tseaj gáti'tëz ga guë'nnë' bönni' rusë'ë lei.

5 Lëzca' cni nac lúdxi'ru'. Zal-la' cuídi'tér nac, ziantër le rna lúdxi'ru' na'. Gul-yutsca' ca run gui'. Zal-la' gui'dau'z rbibru', gui'a sib huayegui.

6 Lëzca' nac ca tu gui' lúdxi'ru' na'. Yúgu'të le cunác rac yödzlyú ni rna lúdxi'ru', len le dzag gdu ca nayá' nabinru' lúdxi'ru' na', qui lë ni na' run ga rac xöhui' gdutë le nacru'. Rbequi gui'

le rna lúdxi'ru', le ruzegui' rë'u ca nac yúgu'të le runru', ati' le rna cni lúdxi'ru' na', nac qui, tsca chnaguél-la'të gui' le nabequi tu' xöhui'!

⁷ Yúgu'tëba' böa' guixi' ta'daba' luyú, len yugu' böa' zoa xilcba', len yugu' böa' ta'yj lë'ba' lyu, lenca' yúgu'tëba' böa' dzö'ba' lu nis zxön, huac la'ná be'lí lecba' bunách luyú ni,

⁸ san nutu nu bönni' gac gna bé'inë' ludxë'ë, le rna lúdxi'ru' le cunác len cutu gac nu uzaga' xnözi, ati' ziantér le rna lúdxi'ru' le nac ca tu le naché' yöl-la' gut.

⁹ Len la' lúdxi'ru' na'z rulídz tsáhui'ru'-në' Dios Xuz, len rulídz ditjcru'-në' ca' bönni', bönni' na' benë' lequë' Dios ca nacczë' Lë'.

¹⁰ Cni nac, len la' rú'azru' na' rulídz tsáhui'ru' bunách len rulídz ditjru' bunách. Böchi' lza'adau', cutu ral-la' gac cni.

¹¹ Cutu ca' ta'lén nis ziziá' len nis zöna' la' tuz ga ta'lén.

¹² Böchi' lza'adau', cutu gac cuia le rbia yag olivo tu lu yag higo, len lëzca' cni, cutu gac cuia le rbia yag higo na' tu lu lba uva. Lëzca' cni, nitú ga rlen nis cutu gac la'lén nis zöna' len nis ziziá'.

Yöl-la' rejni'i le nac gdu

¹³ Chqui' zoë' ladjli' bönni' raqué' szxöni len réjni'tsquinë', lu yöl-la' nöxj ladxi' queë' ral-la' ulu'ë naqué' cni ni'a qui le nac dxi'a runë'.

¹⁴ Na'a, chqui' ruzzé'ili' lza'li' len runli' dxin quië la'gú'u lbi'ili' yöl-la' ba bunách, cutu ral-la' gun ba zxön cuinli' ca nac yöl-la' rejni'i queëli'. Nu run cni rzi' yë', len rdá'baga' le nac gdutë li.

¹⁵ Yöl-la' rejni'i cni cutu nac le runödzjë' Dios, san qui yödzlyú ni nac, len qui bunách yödzlyú ni, len qui tu' xöhui'.

¹⁶ Bönni' tu'zxé'inë' lza'quë' len të'nnë' la'gú'u lequë' yöl-la' ba bunách, lëzca' ta'díl-l didzë'ë len tunë' yúgu'të le cunác.

¹⁷ Bönni' napquë' yöl-la' rejni'i na' runödzjë' Dios:

tunë' le nac gdu dxí'a,
len ta'bözë' dxí'adau',
len nacquë' zxön ladxi',
len nacquë' nöxj ladxi'.

Tu'huechi' ládxí'quë' bunách,
len tunë' le nac dxí'a.

Tuz ca ta'bequi xbey lza'quë',
len cutu ta'bíj bë'i lza'quë'.

¹⁸ Nup tui' ládxí'gac la'bequi dxí le rac, ta'böz dxí'adau', quië gac ca' dxí'a gdutë le nacgac.

4

Nup tun zxön le nacuá' yödzlyú

¹ ¿Bizz quië na' rdil-li' len rac didza' bizzj queëli'? Rac cni queëli' le rzë ládxí'li' zian le rzë ládxí'li' tu tulí', len qui lë ni na' rdil-lenli' lza'li'.

² Zian le ruhuídi'li' len le cutu rzi'li' lei, qui lë ni na' rudödili' bunách. Ruzxé'ili' le dë qui lza'li', len le cutu rdél-li'li' lei, qui lë ni na' rzu rbö'li' len rdil-li'. Cutu rata' queëli' le ré'nili', le cutu rnabli' lei lahuë' Dios.

³ Zal-la' zoa bi rnabli', cutu bi rzi'li', le cutu nac dxí'a ca rnabli', le ré'nili' lë na' rnabli' quië ugunli' lei dxin ca dzagz ládxí'li'.

⁴ Lbi'ili', bunách nusanli'-në' Dios, ḡnaru' cu nözili' chqui' runli' zxön le nacuá' yödzlyú ni, chnuhuöaclí' ca nu curle'i Dios dxi'a? Núti'tëz nu rë'ni gun zxön le nacuá' yödzlyú ni, nuhuöác ca nu curle'i Dios dxi'a.

⁵ Cutu rnaz ca' le nayúj lu guich la'y, rna: "Dios rsölë'ë queëru' Dios Bö' La'y, Nu zoalen rë'u, ati' Lë' nadxi'inë' rë'u len rudúl-li'në' rë'u chqui' rusanru'-në'."

⁶ Na'a, zxöntër le ruzá' ladxë'ë queëru' Dios, le nayúj lu guich la'y, rna: "Dios ruzaguë'ë xnözgac nup tun ba zxön cuingac, san ruzá' ladxë'ë quegac nup nacgac nösj ladxi'."

⁷ Qui lë ni na', gul-zóa nösj ladxi' lahuë' Dios. Gul-ná be'i tu' xöhui', ati' uzxündj ga zoali'.

⁸ Gul-güí' ládxí'li' sóalenli'-në' Dios, ati' Lë' dusóalenë' lbi'ili'. Lbi'ili', bunách dul-la', gul-gác dxi'a, len cutur gunli' dul-la'. Lbi'ili', nul-li' reaj bö' ládxí'dau'li', len chop le nadxi'ili', gul-gún dxi'a icj ládxí'dau'li'.

⁹ Gul-sëbi ládxí'li', len gul-hui'ni, len gul-cödx. Na'a ruzzidxlí' san ral-la' ködxli'. Rudzíjili' san ral-la' huí'nilí'.

¹⁰ Gul-gác nösj ladxi' lahuë' Xanru', ati' Lë' gunë' ga gacli' blau.

Cutu ral-la' glag yudxru' le run lza'ru'

¹¹ Böchi' lza'adau', cutu gnëli' qui lza'li' tuli' yetuli'. Nu rnë qui böchi' lzë'i, len rlag yudx le run nu na', nu ni rnë qui zxba queë' Dios, len rbequi xbey le rna bë' zxba na'. Na'a, chqui' rbequi xbeynu' le rna bë' zxba na', run cuinu' nu rbequi xbey lei, len cutu runu' ca rna bë' zxba na'.

¹² Na'a, tuzë' naquë' Dios, Nu ben zxba na', len naquë' ca' Nu rbequi xbey le runru'. Lëczë' gac uslë' bunäch o usnitië' bunäch na'. Na'a, ¿núzzatë run cuinu', rlag yudxu' lza'u?

Cutu gunru' löz le gac cxö huidzj

¹³ Na'a, gul-zë nagli', nul-li' rnali': "Cxö huidzj tseajtu' yödz ni', ati' soatu' ni' tu iz len zian le gá'utu' len úti'tu', ati' cni gáta'tsca queëtu' dumí."

¹⁴ Cutu nözili' bizzxa gac cxö huidzj. ¿Nacxcz nac queëru', tsca zoaru' yödzlyú ni? Nacru' ca böchlá le nalá' tu chi'ida'z, len la' rnittë.

¹⁵ Qui lë ni na', cni ral-la' gnali': "Chqui' guë'nnë' Xanru', soaru' gbanru', len tu tu le gunru'."

¹⁶ Na'a, lbi'ili', lu yöl-la' run ba zxön queëli' rgu'li' yöl-la' ba la' cuinzli'. Le cunác nac yúgu'të le cni runli'.

¹⁷ Chqui' nöziru' le nac dxi'a le ral-la' gunru', len cutu gunru' lë na', dul-la' runru'.

5

Santiago rusë'ë ládx'i'quë' bönni' dë yöl-la' tsahui' quequé'

¹ Lbi'ili', bönni' rlé'ili' yöl-la' tsahui', gul-cödx len gul-cödxya'a, le zi'a za' dza glé'ili' yöl-la' yechi'.

² Chnac ditj yöl-la' tsahui' queëli', ati' chnutöcba' le náculi' bëldau' qui.

³ Chnac qui dumí oro len dumí plata queëli' ca nac qui guia zön xquë'i, ati' xquë'i na' nac ca tu le ruquí lbi'ili', ati' gac queëli' ca tu gui' le usnít lbi'ili'. Cni gac queëli', le busá' butubli' queëzli' yöl-la' tsahui' dza ni zoaru' chrajséytëgac.

4 Gul-yutsca'. Chta'náb yudxnë' lazxjquë' bönni' huen dxin gulalapë' yöl queëli', le cutu rguízxjnili' lequë', ati' lë na' ta'nabë' bönni' huen dxin na' chbö'u didza' na' lahuë' Xanru', ati' Lë' rna bé'inë' ni'a në'ë guizx yu.

5 Yödzlyú ni benli' ga buné'ili' len güi' gdáguteczli' le rnaz queëli'. Buxön cuinli', san chzoa gdxin queëli' dza udx queëli'. Gac queëli' ca rac queëba' bëdx renni', chbdxin dza gdödiru'-ba'.

6 Rchúguli' quequë' bönni' tsahui' len rudödili' lequë', ati' lequë' cutu ta'dá'baguë'ë lbi'ili' rudödili' lequë'.

Cözru' zxön ladxi' len ulidzru'-në' Dios

7 Na'a, böchi' lza'adau', gul-cöz zxön ladxi' ga gdxinx dza huödë' Xanru'. Gul-yú ca runë' bönni' guz gu'n. Lu yöl-la' rböz zxön ladxi' rbözë' guiöjsiu' len guiöj beo' lin, ati' tód ni' lapë', len szxöni utubë' yön.

8 Lëzca' cni, lbi'ili' na' réjlë'li' Cristo, gul-cöz zxön ladxi' len gul-típ ládxi'li', le chza' gal-la' dza huödë' Xanru'.

9 Böchi' lza'adau', cutu gnëli' qui lza'li' tuli' yetuli', cui gbága'li' zxguia!. Gul-yutsca'. Chrdzag lau udxinë' Xanru', Nu cuequi xbey le runli'.

10 Böchi' lza'adau', gul-yú ca guc quequë' bönni' glu'ë didza' uláz queë' Xanru'. Nacquë' ca tu le rulu'i rë'u ca ral-la' saca' qui'ru' len cioèru' zxön ladxi'.

11 Na'a, nucua'ru' lequë' ca bönni' glaqué' bica' ba, nup ni' gulazaca' gulaguí'i. Chbyönili' ca benë' Job. Glözë' zxön ladxi' zal-la' szxöni gzxaca' gdi'ë, ati' nözili' ca' ca benë' queë' Xanru' ga budxtë.

Ruhuéchi'tsca ladxë'ë rë'u Xanru' len rui' ladxë'ë rë'u.

¹² Böchi' lza'adau', le nactér blau nac lë ni rëpa' lbi'ili': cutu gneyli' Nu zoa yehua' yubá, len cutu gneyli' le nacuá' luyú ni, len cutu gneyli' bíti'tëz bi run tsutsu xtídzal'. Cati' gnali': "Ja", ral-la' gnazli': "Ja." Cati' gnali': "Cutu", ral-la' gnazli': "Cutu." Cni ral-la' gunli', cui gbága'li' zxguia' lahuë' Dios.

¹³ Chqui' rzaca' rgui'i nu dzag lbi'ili', ral-la' ulídz Dios nu na'. Chqui' zoa nu rudziji, ral-la' gul-l yöl-la' ba nu na'.

¹⁴ Chqui' re'i nu dzag lbi'ili', ral-la' ulídz bönni' gul tun chi'ë bunách queë' Cristo, quië lulidzë' Dios, la'nabnë' Lë' unë' bönni' huë' na'. Ral-la' la'gu'ë lë' le za, len lugunë' dxin lë' Xanru'.

¹⁵ Cati' lulidzë' Dios, len ta'yejlë'ë gunë' Cristo ga huöaque' bönni' huë' na', ni'r gunë' Xanru' ga huas uzóë', len chqui' benë' dul-la' bönni' huë' na', Xanru' unit lahuë' lë'.

¹⁶ Qui lë ni na', gul-xoalëp dul-la' nabága'li' tuli' yetuli', len gul-náb qui lza'li' tuli' yetuli' lahuë' Dios quië unë' lbi'ili', urúj guidzhuë' na' ré'ili'. Le rulidzë' Dios bönni' tsahui', le runë' gdu ladxë'ë, nactsca lsaca'.

¹⁷ Elías, bönni' ni' bë'ë didza' uláz queë' Dios, guquë' bönni' yödzlyú ca nacru' rë'u, san cati' bulidzë' Dios, gnabë' lahuë' cui gal guiöj, gdu tsonn iz yu xop beo' cutu gul guiöj luyú ni.

¹⁸ Gdöd ni' bulidzë' Dios leyúbl, ati' böal guiöj, ati' bunödzj le glazë' bönni' dza ni'.

¹⁹ Böchi' lza'adau', lë ni ral-la' gnözili'. Chqui' nunbë' le nac gdutë li nu dzag lbi'ili' len rchixi

rnigui, ati' zoa nu gun ga ubí'i ladxi' nu na' rchixi
rnigui,

²⁰ nu na' gun ga ubí'i ladxé'ë bönni' dul-la' na'
gdë' ga yubl, uslë' lu yöl-la' gut bönni' dul-la' na',
len gunë' ga unít lahuë' Dios dul-la' zian nabaguë'ë
bönni' na'. Ca' gac.

**Didza' cub rucá'n tsahui'
New Testament in Zapotec, Southern Rincon
(MX:zsr:Zapotec, Southern Rincon)**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Southern Rincon

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Rincón Sur [zsr], Mexico

Copyright Information

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Southern Rincon

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
7feac3cb-fa00-54f1-b2be-b4d6aa29755b